

Anul XIV nr. 3759
4 pagini
20 bani
Joi
8 noiembrie 1956

România liberă
ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

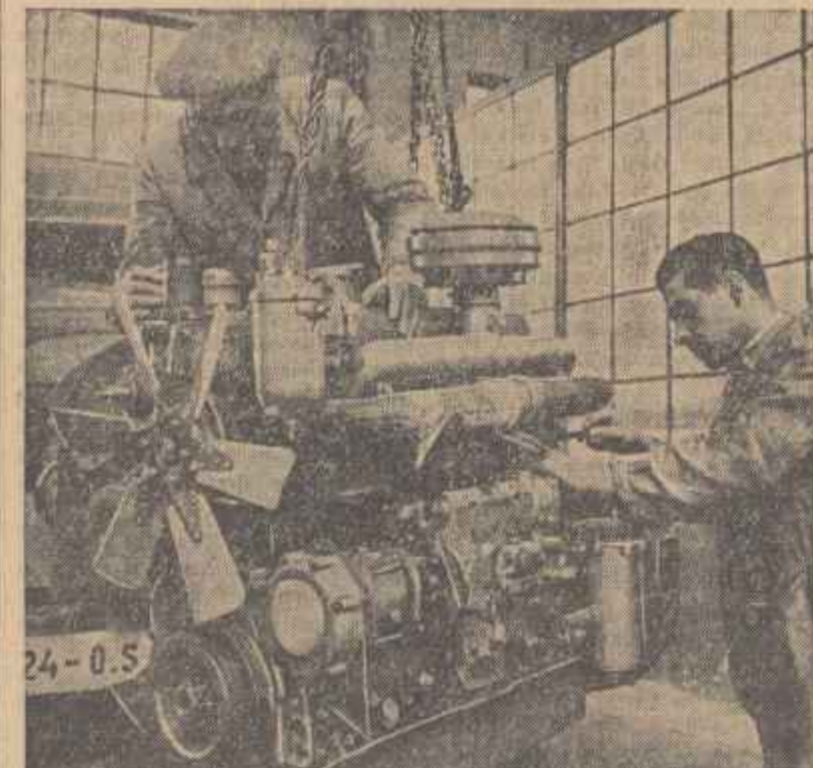
Pe drumul Marelui Octombrie

Importante succese ale industriei noastre socialiste

UN NOU TIP DE MOTOR

Loviturile de tun care au răsunat cu 39 de ani în urmă pe crucișul...

a-și consolida independența cucerită a provocat furia imperialismului...



Colectivul uzinelor „Steagul Roșu” din Orașul Stalin a obținut un succes de seamă, realizând un nou tip de motor...

Din sâmbința aruncată de Octombrie Roșu în gila Rusiei a răsărit, a crescut și a înflorit primul stat socialist...

Ceea ce provoacă însă și mai mult furia dar și frica reacțiunii internaționale e creșterea forțelor sistemului socialist mondial...

Și în acest an oamenii muncii au sărbătorit în mod solemn aniversarea Marelui Octombrie...

Din această familie frățescă a statelor socialiste face parte și țara noastră care pășește înainte pe drumul socialismului...

Dovada cea mai puternică a superiorității nede a socialismului asupra capitalismului este concluzia ce decurge din compararea ritmului de dezvoltare economică și culturală...

Pe plan extern țara noastră se bucură de un prestigiu binemeritat, prestigiu unei țări iubitoare de pace...

Veriginoșul ritm de dezvoltare condiționat de orânduirea socialistă se oglindește și în situația statelor de democrație populară...

Succesele dobândite de poporul nostru pe drumul socialismului sunt îndemnuri, pentru noi și noi victorii în construcția noastră economică și de stat...

Politică de coexistență pașnică promovată în întreaga lume de țările lagărilor socialiste în frunte cu Uniunea Sovietică...

Nu trebuie să uităm însă că toate aceste victorii ale noastre nu sînt pe placul dușmanilor socialismului, al rămașilor claselor exploatare și al sprijinitorilor lor...

Eu nu corespunde însă telurilor cercurilor imperialiste care se lăm în întrecere pașnică cu țările tinere ale lumii...

Intreprinderea de construcții siderurgice Hunedoara și-a îndeplinit planul anual

HUNEDOARA (de la corespondentul nostru) — În cursul acestui an, colectivul întreprinderii de Construcții Siderurgice Hunedoara a dat patriei o serie de construcții importante...

de productivitate a fost realizat în cadrul etapelor întrecerii socialiste, în cinstea zilei de 7 Noiembrie...

INTILNIRI DE NEUITAT

Intr-una din zilele cu soare din această toamnă de aur, avionul Moscova-București a adus în Capitala Republicii Populare Romine un grup de ziaristi sovietici...

A. V. GREBNEV conducătorul delegației de ziaristi sovietici care ne vizitează țara...

„Și iată că a trecut o lună de când ne aflăm în România populară. Intr-un articol scurt este greu să redăm toate impresiile și observațiile noastre...

Nu poate fi trecut cu vederea nici intelecerea profundă de către clasa muncitoare a obligațiilor care decurg din spiritul internaționalismului...

În anii puterii populare au fost obținute succese deosebite în domeniul industriei. Ceea ce a realizat clasa muncitoare din țară în numai 7-8 ani nu poate să nu stîrnească entuziasmul...

Acum — a spus el — oamenii noștri știu bine că lucrarea pentru ei, pentru statul lor. De aceea ei consideră de datoria lor ca prin muncă să sporească avântul țării...

Cea de a 39-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie
Oamenii muncii din țara noastră au sărbătorit ziua de 7 Noiembrie prin adunări festive

Cluj (De la corespondentul nostru) — Marți după amiază a avut loc la Cluj adunarea festivă închinată celei de a 39-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie...

Oradea (De la corespondentul nostru) — Cu prilejul celei de a 39-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie în sala Teatrului de Stat din localitate a avut loc o adunare festivă a oamenilor muncii închinată acestui mare eveniment...

Orășul Stalin (De la corespondentul nostru) — În sala Teatrului de Stat din orașul nostru a avut loc marți după amiază o adunare festivă consacrată celei de a 39-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie...

Suceava (De la corespondentul nostru) — Marți seara a avut loc în orașul Suceava o adunare festivă în cinstea zilei de 7 Noiembrie...

Ploiești (De la corespondentul nostru) — În sala de festivități a Rafinării nr. 1 din Ploiești a avut loc o sedință festivă consacrată celei de a 39-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie...

Bacău (De la corespondentul nostru) — În întreprinderile orașului Bacău au avut loc zilele acestea adunări festive închinată celei de a 39-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie...

Galați (De la corespondentul nostru) — În seara zilei de 6 noiembrie a avut loc la Galați o adunare festivă închinată celei de a 39-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie...

Pitești (De la corespondentul nostru) — La Teatrul de Stat din Pitești a avut loc marți seara o adunare festivă în cinstea zilei de 7 Noiembrie...

Tg. Mureș (De la corespondentul nostru) — Marți seara în sala mare a Palatului cultural a avut loc o însuflețită adunare festivă a oamenilor muncii...

Recepția de la Ambasada Uniunii Sovietice din București — Cu prilejul zilei de 7 Noiembrie, cea de a 39-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Uniunii Sovietice la București...

de ziaristi, noi toți cei 10 membri ai delegației am vizitat în grupuri casele țărănești. Aștia, într-o atmosferă simplă și neoficială am discutat cu țărânii despre gospodăria colectivă...

Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă de căldă prietenie (Agerpres)

În cursul călătoriei, un grup de tovarăși din delegația noastră s-a deplasat într-un sat de munte, Fundata. Aceasta așezare se găsește la înălțimea de 1400 m. deasupra nivelului mării...

Manifestații artistice în Capitală — Ca și în ceilalți ani, Bucureștiul a cunoscut în după amiaza și în seara zilei de 7 Noiembrie o animație deosebită...

În cursul călătoriei, un grup de tovarăși din delegația noastră s-a deplasat într-un sat de munte, Fundata. Aceasta așezare se găsește la înălțimea de 1400 m. deasupra nivelului mării...

În sala Casei de cultură „Grivița Roșie” domnea aceeași însuflețire. Mulți ciferiști împreună cu familiile lor, tineri și bătrini, au urmărit cu interes programul artistic prezentat de orchestrele de muzică populară și ușoară...

Acum însă mai poate fi vorba de am în fundătură? Avem școală nouă, un spital, am înființat o întovărire zootehnică...

În sala Casei de cultură „Grivița Roșie” domnea aceeași însuflețire. Mulți ciferiști împreună cu familiile lor, tineri și bătrini, au urmărit cu interes programul artistic prezentat de orchestrele de muzică populară și ușoară...

Acum — a spus el — oamenii noștri știu bine că lucrarea pentru ei, pentru statul lor. De aceea ei consideră de datoria lor ca prin muncă să sporească avântul țării...

În sala Casei de cultură „Grivița Roșie” domnea aceeași însuflețire. Mulți ciferiști împreună cu familiile lor, tineri și bătrini, au urmărit cu interes programul artistic prezentat de orchestrele de muzică populară și ușoară...

În cursul călătoriei, un grup de tovarăși din delegația noastră s-a deplasat într-un sat de munte, Fundata. Aceasta așezare se găsește la înălțimea de 1400 m. deasupra nivelului mării...

În sala Casei de cultură „Grivița Roșie” domnea aceeași însuflețire. Mulți ciferiști împreună cu familiile lor, tineri și bătrini, au urmărit cu interes programul artistic prezentat de orchestrele de muzică populară și ușoară...

În cursul călătoriei, un grup de tovarăși din delegația noastră s-a deplasat într-un sat de munte, Fundata. Aceasta așezare se găsește la înălțimea de 1400 m. deasupra nivelului mării...

În sala Casei de cultură „Grivița Roșie” domnea aceeași însuflețire. Mulți ciferiști împreună cu familiile lor, tineri și bătrini, au urmărit cu interes programul artistic prezentat de orchestrele de muzică populară și ușoară...

În cursul călătoriei, un grup de tovarăși din delegația noastră s-a deplasat într-un sat de munte, Fundata. Aceasta așezare se găsește la înălțimea de 1400 m. deasupra nivelului mării...

În sala Casei de cultură „Grivița Roșie” domnea aceeași însuflețire. Mulți ciferiști împreună cu familiile lor, tineri și bătrini, au urmărit cu interes programul artistic prezentat de orchestrele de muzică populară și ușoară...

În cursul călătoriei, un grup de tovarăși din delegația noastră s-a deplasat într-un sat de munte, Fundata. Aceasta așezare se găsește la înălțimea de 1400 m. deasupra nivelului mării...

În sala Casei de cultură „Grivița Roșie” domnea aceeași însuflețire. Mulți ciferiști împreună cu familiile lor, tineri și bătrini, au urmărit cu interes programul artistic prezentat de orchestrele de muzică populară și ușoară...

În cursul călătoriei, un grup de tovarăși din delegația noastră s-a deplasat într-un sat de munte, Fundata. Aceasta așezare se găsește la înălțimea de 1400 m. deasupra nivelului mării...

În sala Casei de cultură „Grivița Roșie” domnea aceeași însuflețire. Mulți ciferiști împreună cu familiile lor, tineri și bătrini, au urmărit cu interes programul artistic prezentat de orchestrele de muzică populară și ușoară...

În cursul călătoriei, un grup de tovarăși din delegația noastră s-a deplasat într-un sat de munte, Fundata. Aceasta așezare se găsește la înălțimea de 1400 m. deasupra nivelului mării...

În sala Casei de cultură „Grivița Roșie” domnea aceeași însuflețire. Mulți ciferiști împreună cu familiile lor, tineri și bătrini, au urmărit cu interes programul artistic prezentat de orchestrele de muzică populară și ușoară...

În cursul călătoriei, un grup de tovarăși din delegația noastră s-a deplasat într-un sat de munte, Fundata. Aceasta așezare se găsește la înălțimea de 1400 m. deasupra nivelului mării...

În sala Casei de cultură „Grivița Roșie” domnea aceeași însuflețire. Mulți ciferiști împreună cu familiile lor, tineri și bătrini, au urmărit cu interes programul artistic prezentat de orchestrele de muzică populară și ușoară...

În cursul călătoriei, un grup de tovarăși din delegația noastră s-a deplasat într-un sat de munte, Fundata. Aceasta așezare se găsește la înălțimea de 1400 m. deasupra nivelului mării...

În sala Casei de cultură „Grivița Roșie” domnea aceeași însuflețire. Mulți ciferiști împreună cu familiile lor, tineri și bătrini, au urmărit cu interes programul artistic prezentat de orchestrele de muzică populară și ușoară...

În cursul călătoriei, un grup de tovarăși din delegația noastră s-a deplasat într-un sat de munte, Fundata. Aceasta așezare se găsește la înălțimea de 1400 m. deasupra nivelului mării...

În sala Casei de cultură „Grivița Roșie” domnea aceeași însuflețire. Mulți ciferiști împreună cu familiile lor, tineri și bătrini, au urmărit cu interes programul artistic prezentat de orchestrele de muzică populară și ușoară...

În cursul călătoriei, un grup de tovarăși din delegația noastră s-a deplasat într-un sat de munte, Fundata. Aceasta așezare se găsește la înălțimea de 1400 m. deasupra nivelului mării...

În sala Casei de cultură „Grivița Roșie” domnea aceeași însuflețire. Mulți ciferiști împreună cu familiile lor, tineri și bătrini, au urmărit cu interes programul artistic prezentat de orchestrele de muzică populară și ușoară...

În cursul călătoriei, un grup de tovarăși din delegația noastră s-a deplasat într-un sat de munte, Fundata. Aceasta așezare se găsește la înălțimea de 1400 m. deasupra nivelului mării...

În sala Casei de cultură „Grivița Roșie” domnea aceeași însuflețire. Mulți ciferiști împreună cu familiile lor, tineri și bătrini, au urmărit cu interes programul artistic prezentat de orchestrele de muzică populară și ușoară...

În cursul călătoriei, un grup de tovarăși din delegația noastră s-a deplasat într-un sat de munte, Fundata. Aceasta așezare se găsește la înălțimea de 1400 m. deasupra nivelului mării...

În sala Casei de cultură „Grivița Roșie” domnea aceeași însuflețire. Mulți ciferiști împreună cu familiile lor, tineri și bătrini, au urmărit cu interes programul artistic prezentat de orchestrele de muzică populară și ușoară...

# Cooperativele agricole de producție, o formă de cooperare accesibilă maselor de țărani muncitori

Căluzindu-se după principiile planului cooperatist al lui Lenin și pornind de la realitatea vie, concretă, din țara noastră, partidul nostru a arătat în mod permanent necesitatea organizării și dezvoltării diverselor forme de cooperare, începând cu formele cele mai simple și până la cele mai avansate — gospodăriile agricole colective.

Ținând seama de propunerile făcute de numeroși țărani muncitori din diferite regiuni ale țării și de experiența înaintată a unor întovăririi care au trecut la repartizarea produselor după muncă și după suprafața de teren înscrise. Rezoluția plenarei C.C. al P.M.R. din 16-17 iulie a.c. a recomandat ca în raioanele și comunele unde majoritatea țăranilor muncitori nu fac parte din gospodăriile colective și unde majoritatea țăranilor o formează țăranii mijlocii — mai ales proprietarii de animale, vii și livezi — să se stimuleze crearea de cooperative agricole de producție.

Acastă prevedere a Rezoluției a stărnit un deosebit interes în rândurile țăranilor muncitori și în scurt timp au început să se constituie asemenea cooperative. Partidul și statul nostru de democrat popular, pentru a veni în ajutorul țăranilor muncitori care doresc să se organizeze în cooperative, au elaborat un statut model în care sînt stabilite principiile de bază ale organizării, conducerii și dezvoltării cooperative agricole de producție.

Cooperativele agricole de producție sînt asociații liber constituite de țărani muncitori, care și unesc pămîntul, mijloacele de producție și munca, pentru a crea o mare gospodărie cooperatistă, pentru a scăpa de exploatarea și neajunsurile gospodării individuale fărâmițate, pentru a-și asigura o viață îmbogățită.

Statutul model stabilește în primul rînd principiile fundamentale în ceea ce privește mijloacele de producție.

Pămîntul — care este principalul mijloc de producție din agricultură — rămîne în proprietate privată a membrilor și este adus în folosința comună a membrilor.

Membrii cooperativei se înscriu cu toată suprafața de teren pe care o posedă, în afară de terenul ocupat de casă, construcții gospodărești și curte, precum și o suprafață de 20-30 ari de teren ce rămîne în posesia membru ca loc personal. Membrii cooperativei au dreptul să lase moștenire terenurile lor sau să le dăruiască. În afară de aceasta membrii au dreptul să-și oprească în proprietate personală casa de locuit, diferite construcții gospodărești, inventarul agricol mărunt, o vacă, 2 capete tineret bovin, pînă la 10 oi, o scroafă cu porci etc. O importanță deosebită pentru buna organizare a muncii și pentru repartizarea veniturilor a prezintă faptul că terenurile se evaluează de către o comisie potrivit calității și modului lor de folosiri.

În afară de pămînt, membrii, la intrarea în cooperativă, aduc în patrimoniul cooperativei inventarul viu și mort pe care-l posedă (animale de muncă și de producție, mașini și unelte agricole, care și călăre, inventarul de hărție, roțarie, fîșșărie etc.). În afară de aceasta membrii trebuie să aducă la înscrierea în cooperativă sămînța necesară însămînțării terenului în raport cu suprafața și furajele necesare hărții animalelor pînă la noua recoltă. Este important de subliniat că fiecare membru trebuie să dea o contribuție obligatorie de 300-1000 lei pentru fiecare ha. fîșșărie în cooperativă, ținînd seama de valoarea mijloacelor a inventarului viu și mort ce revine în medie pe un ha. de pămînt din satul respectiv.

În acest scop se constituie o comisie care evaluează mijloacele de producție aduse de membri. În cazul cînd valoarea mijloacelor depășește contribuția obligatorie la ha. a unui membru, diferența se achită de cooperativă în cel mult 6 ani, iar în cazul cînd valoarea mijloacelor nu este egală cu această contribuție membrul respectiv trebuie să aducă această contribuție în timp de 3-5 ani.

Acastă prevedere a statutului este deosebit de însemnată pentru că prin respectarea ei se crează încă de la început o serioasă bază a proprietății obștești care va contribui la dezvoltarea mai departe a cooperativei.

Un exemplu se poate găsi și mai bine cîmpăria Bumbăoară cooperativă „Cimpia Dumării” din comuna

Cirna, raionul Gura Juiului, care s-a constituit la 2 septembrie cu un număr de 38 familii și cu o suprafață de 117 ha.

Adunarea generală a constituit o comisie care a stabilit calitatea terenurilor fiecărui membru și a evaluat mijloacele pe care acesta le-a adus la înscrierea în cooperativă. Adunarea generală a stabilit ca fiecare membru să aducă o contribuție obligatorie de 600 lei la ha. De exemplu, țăranul muncitor Niță M. Ion pentru cele 2,75 ha. cu care a intrat a trebuit să dea o contribuție de 1650 lei, dar el a adus în cooperativă 2 cai și o căruță, care au fost evaluate la suma de lei 5500. Săzîndu-se la suma de 3500 lei în suprafața înscrise, el trebuie să aducă de cel mult 6 ani, în cazul cînd un țăran muncitor n-a adus inventar sau animale pentru a acoperi suma stabilită trebuie să o achite în curs de 3-5 ani.

Membrilor le-a rămas în proprietate personală un lot pe lîngă casă și animale de producție potrivit prevederilor statutului model. Asocierea țăranilor muncitori necesită și un mod nou de organizare a muncii, necesită organizarea muncii în comun.

Acastă presupune în primul rînd comasarea terenurilor în masive mari pentru a se putea face o rotație rațională a culturilor și pentru folosirea rațională și cu maximum de randament a mijloacelor S.M.T. și a celor proprii.

Crearea proprietății obștești formate din inventar agricol viu și mort, precum și folosirea mijloacelor înaintate ale S.M.T. crează în cooperativă o puternică bază pentru organizarea muncii în comun.

Pentru o bună organizare a muncii în comun Statutul prevede organizarea membrilor pe brigăzi, iar în cadrul brigăzilor pe echipe. Brigăzile se constituie pe principiul producției, adică fiecarei brigăzi i se atribuie parcele de pămînt în cîmpurile asolamentului, inventarul, animalele de muncă sau de producție precum și construcțiile gospodărești necesare.

Pentru a se putea mai bine organiza munca și pentru a se asigura o justă contenersare a furajelor membrilor, toate lucrările se vor executa în acord și vor fi evaluate, pe baza normelor stabilite, în zile-muncă.

Proprietatea existentă în cooperativele de muncă precum și modul de organizare a muncii determină și modul de repartizare a veniturilor.

Din veniturile realizate se achită în primul rînd obligațiile cooperativei către stat, împrumuturile de semînțe sau furaje, plata în natură a muncilor S.M.T. și obligațiile contractuale.

Tot din producția obținută se rețin semînțele necesare și furajele necesare precum și un fond de semînțe și furaje de 10-15%, față de necesarul de 1 an.

O parte din veniturile în bani și în natură se repartizează pentru dezvoltarea fondului indivizibil pentru a favorarea celor incapabili de muncă și pentru satisfacerea nevoilor sociale-culturale. Veniturile rămase după aceste rețineri se repartizează membrilor cooperativei și anume 75% în raport cu numărul zilelor-muncă efectuate și nu mai mult de 25% în raport cu suprafața și modul de folosință a pămîntului adus în cooperativă.

Din cele arătate pînă aici reiese că cooperativa agricolă de producție este o formă a cooperativei agricole socialiste care are la bază:

- proprietatea privată asupra pămîntului care este adus în folosința comună a membrilor;
- proprietatea obștească socialistă asupra inventarului agricol viu și mort, și asupra animalelor de producție;
- mijloacele de producție ale S.M.T. proprietate a întregului popor;
- munca în comun a membrilor;
- repartizarea produselor în raport cu munca depusă și în raport cu suprafața și calitatea terenului înscrise în cooperativă.

În afară de aceasta se menține gospodăria auxiliară a membrilor cooperativei.

De aici reiese că cooperativele sînt o formă a cooperativei socialiste de

producție în care alături de elementele relațiilor socialiste de producție, care predomină, se mențin și o serie de elemente ale vechilor relațiilor de producție. Cooperativele agricole de producție se deosebesc astfel de întovăririi agricole cit și de gospodăriile agricole colective.

Cooperativele agricole de producție sînt superioare întovăririi agricole de lucru în comun a pămîntului prin faptul că au mult mai dezvoltate elementele relațiilor socialiste de producție. În cooperativele agricole proprietatea obștească asupra mijloacelor de producție este mult mai dezvoltată. În cooperativele chiar de la început se constituie o puternică proprietate obștească formată din animale de muncă și de producție, din inventar agricol mort, construcții etc., în timp ce în întovăririi aceasta se constituie treptat, predominant încă mult timp proprietatea privată asupra mijloacelor de producție. Repartizarea produselor, în afară de întovăririle mai avansate, se face în principal în raport cu suprafața de teren înscrise.

Cooperativele agricole de producție se deosebesc și de gospodăriile agricole colective fiind inferioare acestora. În timp ce în gospodăriile colective pămîntul este colectivizat, trecînd în proprietate obștească și repartizarea produselor se face numai după principiul socialist al repartiției, în cooperativele agricole de producție pămîntul rămîne în proprietate privată, iar repartizarea se face și după principiul socialist al repartiției și după suprafața și calitatea terenului înscrise.

Cu privire la proprietatea asupra pămîntului din cooperative trebuie totuși să facem unele precizări.

Proprietatea privată asupra pămîntului nu mai este totuși identică cu proprietatea privată asupra pămîntului pe care o avea țăranul muncitor înainte de a intra în cooperativă. Prin înscrierea terenului în cooperativă și prin comasarea acestuia se trece la folosința comună a pămîntului de către membrii cooperativei. Țăranul muncitor nu mai poate dispune după bunul plac de teren, nu-l poate vinde, arenda etc., și nu poate să-și însușească produsele de pe acest teren după libera voință. Ceea ce primește țăranul muncitor pentru pămîntul adus nu constituie rentă absolută capitalistă.

O astfel de problemă de astfel nici nu poate fi pusă deoarece rentă absolută este plusvaloarea obținută de proprietarul de teren peste profitul mijlociu. Este clar că aici nu avem de-a face nici cu proprietatea bazată pe muncă străină, și nici cu profitul mijlociu, intrucît în aceste cooperative, după însuși conținutul lor, nu pot să acționeze legile proprii capitalismului. Renta din aceste cooperative constituie o categorie economică proprie întovăririi și cooperativei agricole de producție, este o formă nouă care se realizează o parte din proprietatea privată bazată pe muncă.

În afară de aceasta mărimea rentei este reglementată de statul și de adunarea generală.

Dezvoltarea continuă economic-organizatorică a cooperativei se poate face numai pe calea conținutului și a acestora din partea organelor de partid și de stat și dezvoltarea largă a inițiativelor maselor de membru. Principiul democratismului conducerii cooperativei trebuie să fie un principiu de bază.

Stimularea inițiativelor membrilor și respectarea hotărîrilor adunărilor generale și a statutului model va da posibilitatea ca cooperativele să se dezvolte continuu, să-și perfecționeze metodele de muncă și să se ridice în mod permanent nivelul de trai al tuturor membrilor.

D. DUMITRIU

## Măsuri fără... rezultate

Cu cîteva luni de zile în urmă, comitetul executiv al statului popular raional Sighișoara a lînat o serie de măsuri stabilite o serie de măsuri privilegiate la bunul mers al colectărilor în raion. În hotărîrile adoptate, se puneau un accent deosebit pe munca de îndrumare și control care trebuie dusă la comună.

Situația existentă însă în prezent în ceea ce privește colectarea unor produse de toamnă, scoate în evidență felul defectuos în care comitetul executiv al statului popular raional Sighișoara și respectă propriile lui hotărîri, felul în care organele de colectare din raion muncesc pentru traducerea hotărîrilor în fapt, căci colectarea produselor de toamnă mai ales a porumbului, este mult rămasă în urmă. Cum se explică această situație? Odată luate hotărîrile, ele au fost puse la dosar și... uitate. Insuși impunitățile raionale cu colectările, tov. Zoșin Șbircea, care este și membru în comitetul executiv raional, deabia își aduce aminte de existența unor hotărîri luate în problema colectărilor. Cît despre conținutul... habar n-are.

Acest fel de a privi lucrurile de către organele raionale a influențat și munca la comună Lipsite de îndrumare și necontrolate în ceea ce privește realizarea planului de colectare, majoritatea comitetelor executive și impunitățile comunale însă ca lucrările să mergea de la sine. Aceasta este situația de pildă în comuna Daneș unde președintele comitetului executiv Nicolae Pinteș nu cunoaștea care este situația colectărilor la porumb. „Situația aceasta o poate da numai colectivul”, spune președintele, ca și cînd pe el nu l-ar interesa această problemă.

F. BRATU și C. BUDA  
Correspondenți „România liberă” în regiunea Slatina

Cum este urmărită îndeplinirea planului de colectare a porumbului în raionul Sighișoara

Întregul comitet executiv raional ca să justifice rămînerea în urmă a colectărilor la porumb prin faptul că aparatul statului popular s-a ocupat pînă acum cu însămînțările de toamnă.

Datorită lipsei de participare activă a organelor de colectare și a statului popular la realizarea planului, o situație asemănătoare se poate întîlni și în alte comune. Cîtăm cîteva din ele: Daneș, Criș, Săcel, Sîntișoara, Apold, Albești și altele unde planul de colectare mai ales la porumb nu s-a îndeplinit decît într-o măsură foarte mică.

Felul în care doborîce colectarea porumbului în raionul Sighișoara o gîndește cu destulă tărie modul în care comitetul executiv al statului popular raional și organele de colectare muncesc pentru a aduce la îndeplinire hotărîrile luate. Este suficient să arăta că deși au trecut luni de zile de la luarea în care comitetul executiv raional a analizat problema colectărilor, munca comitetelor executive ale statului popular comunale și a impunităților comunale din comuna rămasă în urmă n-a fost controlată și analizată pentru a se putea lua acele măsuri care sînt posibile asigurarea îndeplinirii la timp a planului de colectare.

Este timpul ca hotărîrile luate să fie scoase de la dosar, revizuite în lumina situației existente acum în raion și apoi aplicate pentru ca prin realizarea integrală a planului de colectare să se contribuie în măsură cît mai mare la aprovizionarea populației cu produse alimentare.

F. BRATU și C. BUDA  
Correspondenți „România liberă” în regiunea Slatina

## CRONICA FILMULUI „Cazul Rumeanțev”

Un film tehnic și de dragoste și aventuri, de întîmpîni palpitante, plin de situații neașteptate, de episoade emoționante, patetice sau vesele, urmînd, printre altele, o țesătură de evenimente neobișnuite, firul vieții adevărate.

Poștele lui Rumeanțev, deși excepțional prin fizionomia intrigii, este atît de bine alcătuit de scenariu, atît de frumos interpretat de actori, atît de dibaci rotădă de viziunea regizorală, încît ea este în întregime crezută de spectator, pe care totul, în acest film, este sortit să-l convingă.

Cursul evenimentelor — începînd cu neașteptata întîlnire a lui Rumeanțev cu studenta Klava, accidentul care era cîi a-aci s-o coste viața, cu întîmpîrile înalte și amare prin care trece eroul și sfîrșind, după cîțeva peripeții, cu deznodămîntul lui

decorul devine sumbru, nori gri acoperă cerul, iar acțiunea se desfășoară în plasa unei ploii monotonice, obsedante.

Regia nu a negociat nici unul dintre imperatiile scenariului, și căruia autor a întrevăzut cu exactitate psihologia eroului său, prezentîndu-ne o lume micuțată de rezorțiere complexe ale interioarei alcătuirii omenești. E-roul nu sînt de loc liniar, iar peripețiile prin care trec le dă în vilesc caracterul lor viu, după la rosturile multiple ale vieții.

În-o, de pildă, pe eroină, debordînd foarte sever la începutul filmului, comportîndu-se distant față de Rumeanțev pe care-l îndrăgește, mai tîrziu, nu pentru că așa vrea construcția intrigii, ci pentru că așa cere natura lui: iată-l pe colonelul Afanasiev urmîrîndu-și sobru, aproape ca un



O scenă din film

minos, cu deștrămînt întrecute urzeală a intrigii, — nu apare nicăieri curmat de ceea ce este, în cele mai multe spectacole de acest gen, artiștii de construcție sau mîna regizorului. Imprevizibil se strecoară pe neaștept, atît de discret încît nici un „procedu” nu-l auză, iar intriga crește organic, deși loviturile de teatru se succed fulgerător.

Încercînd să deștrîm secretul de compoziție al acestui film, ne dăm seama că scenariul și regia au excelat în arta de a înfîșșa elementul excepțional, prin ceea ce este atmosfera unui cadru foarte firesc. Întîmpinerea a cărei chidărie ar da de gînd și ar surpa estetica lui, este încă în linia unui complex natural, pregătît cu încredință între evenimente familiare, obișnuite.

Rumeanțev, de pildă, la volanul unui camion de marfă, străbate o șosea lungă și luminoasă, plină de oameni. Viața din juru-l este cum nu se poate mai banală, astfel încît întreaga se șosea a Klavei cu căminul mîncii ca și zăna în care începe povestea, nu simțim pe nimeni. De aci înainte sentimentul eroului va crește neștergîrit, iar accidentalul „fîrîș” lete îl va adînci și mai mult.

Mal departe, ostilitatea eroului, fierea lui blîndă și deschisă, admirabila lui simplitate vor constitui un asemenea decor luminesc — dacă nu pot exprima astfel — înch și nu ne mirăm de loc că Rumeanțev cade, în mod vremelnic, victima urzilor unor dibaci răufăcători.

Salvarea lui Rumeanțev, așa neobișnuită cum e, apare și ea drept foarte firesc, în țesătura premiselor fundamentale ale scenariului. Eroul este un om bun și brav, colonelul Afanasiev este un îndobîtor de instrucție atît de destoinic și de pătrunzător, iar prietenii eroului sînt atît de mișcătoare de ugie abilități asupra unui nevinovat, încît toate acestea îndeplinesc acțiunea ca o invincibilă coaliție în favoarea sa.

Cînd Rumeanțev alerge cu mașina pe șosea, în întîmpinerea întîmpîrîrii ferice care-l face s-o cunoască pe Klava, firea întregă este parcă în vestimînt de sărbătoare, iar apoi, cînd începe să-l apese propria sa dramă,

meccanism, sîrul cercetărilor, obiectiv și rece, pentru a nu se dezlînce în numai drept și necușoriat cu îl impune meseria să fie, dar bun, inimos și mișcat de soarta lui Rumeanțev, în a cărui nevinovăție a crezut — fără a fi lăsat să se vadă — pînă la sfîrșit: iată-l pe Korolov, (interpretat de N. Kruicikov) care trece pe neașteptat prin toată gama stărilor sufletesti. El apare întîi ca un om cumsecade, căruia însă cercetările lui Afanasiev îi vor sfîșia masca, ce, pînă la urmă, sub presiunea dovezilor de neînlăturare, îl va cădea delințiv: iată-l pe însuși Rumeanțev, blînd și bun ca pînă la urmă, dar dur, pătrunzător în ascuțirea bandierilor, cu care se luptă eroul pe viață și pe moarte.

Remarcabil este faptul că Alzei Batalov, intruchipîndu-l pe Rumeanțev, este un artist care nu folosește machiajul. El nu este preocupat de ceea ce se numește realizarea unui rol de compoziție, ci lăsa firesc, fără a încerca să obțină inflexiuni originale ale glasului, modificări ale fizionomiei, sau să amănă prin procedee actoricești, valențe excepționale. Îl cunoaștem din filmul „Neamul Jurbinilor”, regizat tot de Heif, ca și „Cazul Rumeanțev”. L-am mai văzut și în rolul lui Pavel Vlasov, în filmul „Mama” al lui Mark Donoski Alzei Batalov a interpretat, doar cu fîrșite sale resurse, aceste trei roluri atît de puțin asemănătoare între ele, păstrîndu-și nu numai fizionomia proprie dar și mimica, glasul, mișcărilor. Varietatea impusă de specificul rolului său a fost redată cu mijloace acționînd dinlăuntru în afară și nu prin „atitudinile” exterioare.

Si pe artistul Lukianov l-am întîlnit în filmul „Neamul Jurbinilor”, jucînd magistratul în rolul aceluia blînd constructor de vapoare. În „Cazul Rumeanțev” Lukianov are o foarte frumoasă creație în rolul lui Afanasiev, un rol greu, în care omul și polițistul sînt deopotrivă de autentici.

N. Podgornică, actriță a Teatrului Central al Armatei Sovietice, a strălucit în rolul fetei îndrăgite, printre un loc discret, alin de rezonanță. A avut momente admirabile. Păcat că regia nu a speculat mai mult talentul ei de chidărie. La începutul filmului ea chidă o melodie ciudată și pătrunzătoare a cărei atmosferă are ceva din grăbia tătărilor de fier, deschise după asfințitul soarelui, ca și soarba întinerului nopții.

Un cuvînt despre Kapla și Manevilă, pictori ai Studioului „Lenfilm”. Culoarea, ca element al realizării picturale și plastice și armonizată perfect cu întîmpîrile ce populează viața acestui film.

Operatorii Maghid și Sokolski, pe care îi cunoaștem din cîteva mari realizări, cum sînt Ioshebi „Academicianul Pavlov”, „Musorghi” și „Pe aripiile cîntului”. (în colaborare cu Gr. Roșal) au izbutit, ca belucieni ai portretului și decorurilor, să dăruiască, atît personajelor înfruchipate de actori, cît și cadrelor exterioare, toată autenticitatea cerută de scenariu.

Succesul acestui film este explicat de cea mai sustinută colaborare dintre scenariu, regie și interpretare.

OSCAR LEMNARU

## Propuneri și fapte

La camera deputatului de pe lîngă statul popular al orașului Găești via sînt numeroși cetățeni care aduc la cunoștința comitetului executiv diferite propuneri pentru o cît mai bună gospodărire a orașului.

Unele propuneri sînt traduse în fapt de comitetul executiv. Altele sînt rezolvate — cu ajutorul comitetului executiv — de deputați cu spiritul cetățenilor.

### Se extinde rețeaua electrică

De sîrind s-a extins rețeaua de iluminat public și pe străzile Traian Gheorghiu și Constantin Dumitrescu unde s-a instalat sînt necesari și 8 lămpi electrice. E lina de închipuit mulțimea locuitorilor de astăzi și a deputatului Valerica Vasiliu care se înteresează îndeaproape de nevoia cetățenilor.

Cînd se va rezolva și propunerea lor?

Cetățenii din strada Robînnești și Prunari au cerut în repetate rînduri comitetului executiv, prin deputatul Irim Aneta să li se instaleze și la lumina electrică. Cererile lor nu au putut fi rezolvate însă din lipsă de materiale, electrificarea străzilor de mai sus așînd planificată în anul în curs.

Cetățenii și-au procurat atînt materiale necesare ca sîrmă și lămpi și cer să se ia măsuri pentru instalarea luminii electrice. Secția de gospodărie comunală a statului popular arădean, care nu mai are nici un motiv să tergîzițeze această lucrare, trebuie să rezolve și această propunere.

Pentru buna aprovizionare cu apă

Pe lîngă lucrările de extindere a rețelei de apă din cuprinsul orașului se mai fac și înlocuiri de conducte vechi. Astfel la cererea cetățenilor de pe str. Metalurgiei din circumscripția electorală nr. 19, în locul sînt conducte vechi și cu o mică capacitate de alimentare a fost instalată o conductă nouă, mai mare. Tot în această circumscripție, pe str. Rezistenței s-a instalat și un debit comunal de apă.

Un exemplu demn de urmat

Nu de mult s-au terminat de pașii str. Lemnari și Fundatura Lemnari II, din circumscripția electorală nr. 12, cît și alte străzi din cuprinsul orașului. Un exemplu frumos l-au dat cetățenii Ignat Obreja, Gheorghiu Cătă și alții de pe str. G. Coșbuc care, în demnitate deputați Deșan Anghela, și-au reparat singuri trotuarul din fața caselor, dovadă astfel sînt de buni gospodari.

A. GOJILA  
correspondent voluntar

## Reportaj de sezon

După ce vizităm acum, la început de iarnă, o fabrică producătoare de șoșoni și galoși, este desigur tentat să scrie un reportaj de sezon.

Între altele, pe măsura ce pătrîni în varietate aspecte ale muncii unui colectiv, cum este cel al fabricii „Cauciucul Quadrat” din Capitală, ceea ce înfîșșă în diferite secții ale întreprinderii te îndeamnă să vorbești despre preocuparea de zi cu zi a acestui harnic colectiv de a pune la dispoziția cumpărătorilor cantități îndestulătoare de încălțăminte pentru iarnă. A produce cantități îndestulătoare este desigur un lucru bun, dar nu suficient. Cîmășia pentru femei, șoșonii pentru bărbați și copii, galoșii și ghetete de noștar trebuie să aibă un aspect frumos și în special să fie durabile. Cetățenii care și cumpără acum la început de iarnă astfel de încălțăminte vor avea nu peste mult timp prîjfelul să constate în ce măsură marca fabricii „Cauciucul Quadrat” este sau nu o marcă de calitate, demnă de încredere.

PREA MULTE REBUTURI

Mergînd deci pe firul deficiențelor constatate la sortare, ne am oprit la secția de confecții, la brigada I. A această brigadă, condusă de o femeie destoinică, Maria Șerban, a izbutit cu în luna septembrie să depășească cu 1,58 la sută planul la calitate. I. primînd drept răsplata o primă de calitate de 1.305 lei. Dar ce s-a întîmplat în luna octombrie cu această brigadă? De ce a dat lucrul peste cap, începînd să producă rebuturi? La 5 octombrie, de pildă 12 berechi de cizme fără fermoar pentru femei au avut tală, greșit aplicată; la 10 oc-

## Realizări și deficiențe în producția de șoșoni și galoși la fabrica „Cauciucul Quadrat”

toimbrie, 37 perechi de cizme aveau căptușeaua crăpărită etc. Cauzele trebuie căutate deopotrivă în munca neretică care s-a desfășurat în ultimul timp, cît și în slaba activitate a controlului tehnic inter-operativ. Și amîndouă cauzele se lîmbă în cele din urmă perfect. Activitatea neretică de pildă, a fost cauzată de greutățile pe care le-a înfrînat fabrica în aprovizionarea cu tricou pluşat și a împlinit prin ritmul intens de lucru provocat de munca „în anse” pe controlorii de calitate să-și facă pe deplin datoria.

O SURSA DE APROVIZIONARE CARE S-A INDEPARTAT

Problema tricoului pluşat pentru căptușeaua este însă mult mai complicată decît pare la prima vedere. Pînă nu de mult acest produs era lucrat la fabrica „Bea Brainer” din Capitală și trebuia spus că de cele mai multe ori era necorespunzător din punct de vedere calitativ. Iată însă că într-o zi se face cunoscut fabricii „Cauciucul Quadrat” că de acum înainte va primi tricou pluşat de la Arad, de la întreprinderea „Tricouul Roșu”. Discuțiile purtate cu întreprinderea „Bea Brainer” cu privire la calitatea tricoului erau întredubte destul de dese, dar pentru a le apăna nu era nevoie de o asemenea măsură care să îndeparteze sursa de aprovizionare cu circa 600 de km. Mai cu seamă că și de data areasta tricoul prezintă unele dangări, porțiuni neomogen lucrate sau chiar găuri nerezonabile cu toate eforturile pe care le depune în ultimul timp fabrica „Tricouul Roșu” din Arad.

CEEA CE A FOST POSIBIL ÎN SEPTEMBRIE, N-A MAI FOST POSIBIL ÎN OCTOMBRIE?

Mergînd deci pe firul deficiențelor constatate la sortare, ne am oprit la secția de confecții, la brigada I. A această brigadă, condusă de o femeie destoinică, Maria Șerban, a izbutit cu în luna septembrie să depășească cu 1,58 la sută planul la calitate. I. primînd drept răsplata o primă de calitate de 1.305 lei. Dar ce s-a întîmplat în luna octombrie cu această brigadă? De ce a dat lucrul peste cap, începînd să producă rebuturi? La 5 octombrie, de pildă 12 berechi de cizme fără fermoar pentru femei au avut tală, greșit aplicată; la 10 oc-

toimbrie, 37 perechi de cizme aveau căptușeaua crăpărită etc. Cauzele trebuie căutate deopotrivă în munca neretică care s-a desfășurat în ultimul timp, cît și în slaba activitate a controlului tehnic inter-operativ. Și amîndouă cauzele se lîmbă în cele din urmă perfect. Activitatea neretică de pildă, a fost cauzată de greutățile pe care le-a înfrînat fabrica în aprovizionarea cu tricou pluşat și a împlinit prin ritmul intens de lucru provocat de munca „în anse” pe controlorii de calitate să-și facă pe deplin datoria.

O SURSA DE APROVIZIONARE CARE S-A INDEPARTAT

Problema tricoului pluşat pentru căptușeaua este însă mult mai complicată decît pare la prima vedere. Pînă nu de mult acest produs era lucrat la fabrica „Bea Brainer” din Capitală și trebuia spus că de cele mai multe ori era necorespunzător din punct de vedere calitativ. Iată însă că într-o zi se face cunoscut fabricii „Cauciucul Quadrat” că de acum înainte va primi tricou pluşat de la Arad, de la întreprinderea „Tricouul Roșu”. Discuțiile purtate cu întreprinderea „Bea Brainer” cu privire la calitatea tricoului erau întredubte destul de dese, dar pentru a le apăna nu era nevoie de o asemenea măsură care să îndeparteze sursa de aprovizionare cu circa 600 de km. Mai cu seamă că și de data areasta tricoul prezintă unele dangări, porțiuni neomogen lucrate sau chiar găuri nerezonabile cu toate eforturile pe care le depune în ultimul timp fabrica „Tricouul Roșu” din Arad.

CEEA CE A FOST POSIBIL ÎN SEPTEMBRIE, N-A MAI FOST POSIBIL ÎN OCTOMBRIE?

Mergînd deci pe firul deficiențelor constatate la sortare, ne am oprit la secția de confecții, la brigada I. A această brigadă, condusă de o femeie destoinică, Maria Șerban, a izbutit cu în luna septembrie să depășească cu 1,58 la sută planul la calitate. I. primînd drept răsplata o primă de calitate de 1.305 lei. Dar ce s-a întîmplat în luna octombrie cu această brigadă? De ce a dat lucrul peste cap, începînd să producă rebuturi? La 5 octombrie, de pildă 12 berechi de cizme fără fermoar pentru femei au avut tală, greșit aplicată; la 10 oc-

Chidîndu ne pentru început doar după niște cifre statistice, putem presupune că produsele „Cauciucul Quadrat” nu-l vor dezamăgi pe cumpărător. Luna octombrie de pildă, ne arată că planul la calitate l-a fost chidat deplin. Pentru a ști no amănunțit asupra calității este necesar însă să ne oprim cîteva timp în secția care încheie ciclul de fabricație, în sortare și ambalare. În această secție unde fiecare perechi de șoșoni cîmăș

IN CINSTELE ZILEI DE 7 NOIEMBRIE

Festival „Majakovski” la Cluj

CLUJ (de la corespondentul nostru) — Cu prilejul sărbătorii celei de-a 39-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, Consiliul regional A.R.L.U.S. Cluj, împreună cu conducerea Teatrului Național din Cluj, a organizat un festival „Majakovski”...

Cultura, reprezentanții ai organelor locale de partid și de stat, fruntași în producție, academicienți, oameni de literă și de artă... Festivalul a fost deschis prin cuvântul poetului Pavel Beldu, care a prezentat o serie de aspecte din opera lui Majakovski...

Manifestări artistice la Craiova

CRAIOVA (de la corespondentul nostru) — În orașul nostru au avut loc numeroase manifestări culturale-artistice închinată celei de-a 39-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie... Serbarile de la Institutul Agronomic și-au dat conculcul celor două echipe de teatru...

avut loc și pe scena clubului „7 Noiembrie”. În sălile căminelor culturale „Vasile Roulă”, „General Mașu”, „Ana Ipătescu” și „George Coșbuc”... În sala Lenin sau în parcul poeziei unde au cîntat diferite fanioane...

Sărbătorirea zilei de 7 Noiembrie

Parada militară și demonstrația oamenilor muncii din Moscova

MOSCOVA 7 (Agerpres) — TASS transmite: La 7 Noiembrie a avut loc în Piața Roșie tradiționala paradă militară cu prilejul celei de-a 39-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie... În tribuna de față de-a lungul zidului Kremliului se aflau mii de oameni...

Oaspeții care au asistat la paradă erau salutați prin apucate prelungiri... Parada a fost primită de mareșalul Uniunii Sovietice, Gheorghe Jukov, ministrul Apărării al U.R.S.S... Impreună cu mareșalul Uniunii Sovietice, Kiril Moakalenko, comandantul parăzii...

Într-o adresă la hotărîrea călea reacțiunii și fascismului în Ungaria, Uniunea Sovietică cheamă Organizația Națională Unită să ceară cu hotărîre agresivă armată a Angliei, Franței și Israelului împotriva Egiptului, să sprijine în mod activ popoarele arabe în lupta lor pentru libertate și independență...

Adunarea festivă de la Pekin

PEKIN 7 (Agerpres) — China Nouă transmite: La 7 noiembrie a avut loc la Pekin în sala Huijienjitan o adunare festivă consacrată celei de-a 39-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie... Adunarea festivă a fost deschisă de Guo Mo-jo, vicepreședintele Asociației pentru prietenia chino-sovietică...

Raportorul a înfățișat cercurile guvernante din Anglia și Franța care au declanșat războiul agresiv împotriva Egiptului și prin această acțiune au agravat situația internațională... Dacă nu se pune capăt urgent acestor agresivități barbare și rușinoase, a declarat Guo Mo-jo, imperialiștii vor ajunge și mai tare înăbușarea războiului...

Al treilea concert al orchestrei simfonice de Stat a U.R.S.S.

Orchestra simfonică de Stat a U.R.S.S. a dat miercuri seara în sala Aloteului R.P.R. al treilea concert din turneul pe care îl întreprinde în țara noastră... S-au interpretat lucrări de compozitori ruși...

În partea a doua a programului, Nikolai Anosov, maestrul emerit al artei din R.S.F.S.R. a dirijat uvertura și vals fantastic din opera „Ruslan și Ludmila” de Glinka, preludiul la opera „Hovanscina” de Musorgski și fantazia simfonică Francesca da Rimini de Ciaikovski...

Sedința solemnă de la Varșovia

VARSOVIA 7 (Agerpres) — PAP transmite: La 6 noiembrie a avut loc în Varșovia o sedință solemnă consacrată celei de-a 39-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie... Sedința a fost convocată de Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez...

deplină suveranității a fiecărui stat socialist și consiliul Declarația guvernului sovietic cu privire la bazele dezvoltării și întăririi continue a prieteniei și colaborării dintre Uniunea Sovietică și celelalte țări socialiste... În timpul sesiunii s-a discutat și problema de propagandă și agitatie al C.C. al Comsomolului Leninist din R.S.S. Moldovenească...

Vizită prietenească

SUCEAVA — (de la corespondentul nostru) — Marii sără și seală la Suceava în invitația Comitetului regional U.T.M. o delegație de lucrători comsomolici, muncitori din întreprinderi și tineri colhoznici din R.S.S. Moldovenească în frunte cu Marin Gheorghe Ivanovici, locuitor al secretariatului cu problemele de propagandă și agitatie al C.C. al Comsomolului Leninist din R.S.S. Moldovenească...

regional A.R.L.U.S. numeroși tineri, elevi și pionieri... Tot Nicolae Dumitrache urează oaspeților un călduros și fructuos venit... A răspuns conducătorul delegației, prof. Marin Gheorghe Ivanovici, care și-a exprimat mulțumirea pentru primirea călduroasă ce li s-a făcut...

Cuvîntarea mareșalului Jukov

Tovarăși soldați și matrozi, sergenți și carșini! Tovarăși ofițeri, generali și amirali! Oamenii ai muncii din Uniunea Sovietică! Stimaiți noștri oaspeți de peste hotare!

În numele și din înscărunca guvernului sovietic și a Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice vă salut și vă felicit cu prilejul celei de-a 39-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie... Oamenii sovietici au întâmpinat măreața sărbătoare a Revoluției din Octombrie prin noi succese în lupta pentru îndeplinirea hotărîrilor istorice ale Congresului al XX-lea al Partidului Comunist...

Deasupra Pieții Roșii răsună puternic „URA”, se aud salvele de tun în timp de salut al bateriilor Kremliului... Fanfara a cântat din 1000 de persoane imnurile: Imnul de stat al Uniunii Sovietice... Fanfara vestea începutul parăzii. Prin fața marelui tribunal trec în sunetul tubelor, în pas de paradă, elevii academiei militare...

Cuvîntarea lui W. Gomulka

Astăzi, când ne-am întrunit pentru a sărbători cea de-a 39-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, ne întoarcem gândurile spre acele zile de cultură în istoria omenirii, când muncitorii și țărânii din Rusia, sub conducerea partidului lor, sub îndrumarea lui V. I. Lenin, au cucerit puterea și au pornit la construirea unei societăți noi, socialiste...

VARSOVIA 7 (Agerpres) — P.A.P. transmite: Cu prilejul celei de-a 39-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, au fost depuse într-un cadru solemn coroane de flori la marelui ostaș sovietic căzut în luptă pentru eliberarea capitalei poloneze... Au depus coroane de flori: I. Loga-Sowinski, membru în Biroul Politic al C.C. al P.M.U.P. și E. Gierak, secretar al C.C. al P.M.U.P. — din partea Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez...

Ștafeta prieteniei a fost predată sportivilor sovietici

IASI (de la corespondentul nostru) — Tradiționala ștafetă a prieteniei romino-sovietice a ajuns în ziua miercurii zilei de 7 Noiembrie la Iași, după ce a fost purtată de către sportivi romini prin toate colțurile țării... În fața Palatului Cultural, ștafeta, împreună cu mesajele de salut adresate sportivilor sovietici, au fost preluate de către un grup de sportivi fruntași, care s-au îndreptat apoi spre punctul de frontieră Ungariei pentru a le înmâna delegației înfrățeștii ai sportivilor țării vecine...

La Ungheii, ștafeta împreună cu mesajele de salut a fost predată delegației de sportivi sovietici... A această festivitate au participat reprezentanți ai organelor de partid și de stat ai R.S.S. Moldovenești, ai C.C. al Comsomolului, numeroși oameni ai muncii din raionul Ungheii, tineri sportivi, etc. Au luat parte de asemenea membri ai comitetului regional de partid Iași, ai statului popular regional, reprezentanți ai organizațiilor de tineret și obștești, ai C.C.F.S. etc.

Demonstrează oamenii muncii

MOSCOVA 7 (Agerpres) — TASS transmite: Demonstrația oamenilor muncii din Moscova, în cinstea celei de-a 39-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie a oferit un tablou mare și de neuitat. Demonstrația a început imediat după încheierea tradiționalii parăzii militare... În Piața Roșie apare un mare steag roșu de catifea, se auză muzica Moscovei. Ca de obicei, el este purtat de către reprezentanții oamenilor muncii...

pancarile: „Jos mâinile de pe Egipt”, „Alară cu agresorii imperialiști din Egipt!”, Răsuna ca un tunet uralele, când în megalofon se aud cuvinte de salut în cinstea poliției de pace a guvernului sovietic... Se văd multe semne vii în legătură cu traducerea în viață de către poporul sovietic a hotărîrilor Congresului al XX-lea al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice...

Parada militară din Piața Roșie din Moscova a arătat că forțele armate sovietice apară cu nădejde, vigilență și curaj cantitate de cereale fără precedent în istorie... Parada militară din Piața Roșie din Moscova a arătat că forțele armate sovietice apară cu nădejde, vigilență și curaj cantitate de cereale fără precedent în istorie...

Spectacol festiv la Praga

PRAGA 7 (Agerpres) — Cetele au asistat conducătorii Republicii Cehoslovace, oameni ai muncii din capitală, precum și membri ai corpului diplomatic... PRAGA 7 (Agerpres) — Cetele au asistat conducătorii Republicii Cehoslovace, oameni ai muncii din capitală, precum și membri ai corpului diplomatic...

PRAGA 7 (Agerpres) — Cetele au asistat conducătorii Republicii Cehoslovace, oameni ai muncii din capitală, precum și membri ai corpului diplomatic... PRAGA 7 (Agerpres) — Cetele au asistat conducătorii Republicii Cehoslovace, oameni ai muncii din capitală, precum și membri ai corpului diplomatic...

ÎNTILNIRI DE NEUIT

ne vorbesc cu legitimitate mîndrie de faptul că dintre foștii lor elevi unii au ajuns medici, profesori, iar recent fostul lor elev Ion Voicu a plecat la Moscova unde urmează facultatea de ziaristică... În comuna Fundata am făcut cunoștință cu o femeie bine cunoscută în rîndurile locuitorilor: doctorița Constianța Barbu. Așteptînd ca ea să termine consultatiile, am stat de vorbă cu un grup de țărani care mă-au povestit multe lucruri despre medicul lor...

bu, dar și un bun activist social. Constianța Barbu a participat la formarea întreprinderii zootehnice, iar pentru a putea fi membru cu drepturi depline al acesteia, și-a cumpărat purta al. Ea a ajutat și la construcția școlii; este lector permanent la clubul sătesc; participă din suflet la numeroase lupte mari și mici în nume nobilă a intelectualității din Fundata, așezare care numără aproape 300 de case răspîndite prin munți pe o suprafață de 46 km. p... Da, tinerii medici, înșădătorii sau agronomii, toți acei care absolvă numeroasele institute superioare de învățămînt din România populară pot lua de la ea pildă de slujire devotată a poporului!

Ștafeta prieteniei a fost predată sportivilor sovietici... În fața Palatului Cultural, ștafeta, împreună cu mesajele de salut adresate sportivilor sovietici, au fost preluate de către un grup de sportivi fruntași, care s-au îndreptat apoi spre punctul de frontieră Ungariei pentru a le înmâna delegației înfrățeștii ai sportivilor țării vecine... În timpul sesiunii s-a discutat și problema de propagandă și agitatie al C.C. al Comsomolului Leninist din R.S.S. Moldovenească...

Ștafeta prieteniei a fost predată sportivilor sovietici... În fața Palatului Cultural, ștafeta, împreună cu mesajele de salut adresate sportivilor sovietici, au fost preluate de către un grup de sportivi fruntași, care s-au îndreptat apoi spre punctul de frontieră Ungariei pentru a le înmâna delegației înfrățeștii ai sportivilor țării vecine... În timpul sesiunii s-a discutat și problema de propagandă și agitatie al C.C. al Comsomolului Leninist din R.S.S. Moldovenească...

Ștafeta prieteniei a fost predată sportivilor sovietici... În fața Palatului Cultural, ștafeta, împreună cu mesajele de salut adresate sportivilor sovietici, au fost preluate de către un grup de sportivi fruntași, care s-au îndreptat apoi spre punctul de frontieră Ungariei pentru a le înmâna delegației înfrățeștii ai sportivilor țării vecine... În timpul sesiunii s-a discutat și problema de propagandă și agitatie al C.C. al Comsomolului Leninist din R.S.S. Moldovenească...

Sedința festivă la Sofia

SOFIA 7 (Agerpres) — A.T.B. transmite: Sub semnul întăririi prieteniei cu Uniunea Sovietică și cu toate țările socialiste, în Bulgaria s-a desfășurat sărbătorirea celei de-a 39-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie... În seara zilei de 6 noiembrie, la Teatrul popular din Sofia a avut loc o sedință festivă consacrată celei de-a 39-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie...

SOFIA 7 (Agerpres) — A.T.B. transmite: Sub semnul întăririi prieteniei cu Uniunea Sovietică și cu toate țările socialiste, în Bulgaria s-a desfășurat sărbătorirea celei de-a 39-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie... În seara zilei de 6 noiembrie, la Teatrul popular din Sofia a avut loc o sedință festivă consacrată celei de-a 39-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie...

Burevestnik-Chișinău înfrînește astăzi selecționata orașului Iași

Astăzi se dispută la Iași al doilea joc din cadrul turneului pe care echipa sovietică de fotbal Burevestnik-Chișinău îl întreprinde în țara noastră... Fothaliștii sovietici vor înfrîna echipa selecționată a orașului Iași care va fi alcătuită din jucătorii de cele două echipe ieșene, Știința și Locomotiva...

Astăzi se dispută la Iași al doilea joc din cadrul turneului pe care echipa sovietică de fotbal Burevestnik-Chișinău îl întreprinde în țara noastră... Fothaliștii sovietici vor înfrîna echipa selecționată a orașului Iași care va fi alcătuită din jucătorii de cele două echipe ieșene, Știința și Locomotiva...

Ștafeta prieteniei a fost predată sportivilor sovietici... În fața Palatului Cultural, ștafeta, împreună cu mesajele de salut adresate sportivilor sovietici, au fost preluate de către un grup de sportivi fruntași, care s-au îndreptat apoi spre punctul de frontieră Ungariei pentru a le înmâna delegației înfrățeștii ai sportivilor țării vecine... În timpul sesiunii s-a discutat și problema de propagandă și agitatie al C.C. al Comsomolului Leninist din R.S.S. Moldovenească...

Ștafeta prieteniei a fost predată sportivilor sovietici... În fața Palatului Cultural, ștafeta, împreună cu mesajele de salut adresate sportivilor sovietici, au fost preluate de către un grup de sportivi fruntași, care s-au îndreptat apoi spre punctul de frontieră Ungariei pentru a le înmâna delegației înfrățeștii ai sportivilor țării vecine... În timpul sesiunii s-a discutat și problema de propagandă și agitatie al C.C. al Comsomolului Leninist din R.S.S. Moldovenească...

Ștafeta prieteniei a fost predată sportivilor sovietici... În fața Palatului Cultural, ștafeta, împreună cu mesajele de salut adresate sportivilor sovietici, au fost preluate de către un grup de sportivi fruntași, care s-au îndreptat apoi spre punctul de frontieră Ungariei pentru a le înmâna delegației înfrățeștii ai sportivilor țării vecine... În timpul sesiunii s-a discutat și problema de propagandă și agitatie al C.C. al Comsomolului Leninist din R.S.S. Moldovenească...

La Berlin

BERLIN 7 (Agerpres) — A.D.N. transmite: La 6 noiembrie a avut loc la Teatrul Metropol din Berlin, o sedință festivă a Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania... Consiliul de Miniștri al R.D.G., Consiliul Național al Frontului Național al Germaniei Democratice, consacrată celei de-a 39-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie...

BERLIN 7 (Agerpres) — A.D.N. transmite: La 6 noiembrie a avut loc la Teatrul Metropol din Berlin, o sedință festivă a Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania... Consiliul de Miniștri al R.D.G., Consiliul Național al Frontului Național al Germaniei Democratice, consacrată celei de-a 39-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie...

Guvernul Mollet a interzis ținerea adunării festive de la Paris

PARIS 7 (Agerpres) — Guvernul Guy Mollet a interzis ținerea la 7 noiembrie a adunării festive a oamenilor muncii din Paris, organizată de conducerea Partidului Comunist Francez cu ocazia celei de-a 39-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie... Ziarul „L'Humanité” exprimă protestul democraților francezi împotriva acestei hotărîri și atrage atenția asupra faptului că autoritățile franceze aprobă în același timp demonstrații și manifestări libere ale diferitelor forțe reacționare...

PARIS 7 (Agerpres) — Guvernul Guy Mollet a interzis ținerea la 7 noiembrie a adunării festive a oamenilor muncii din Paris, organizată de conducerea Partidului Comunist Francez cu ocazia celei de-a 39-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie... Ziarul „L'Humanité” exprimă protestul democraților francezi împotriva acestei hotărîri și atrage atenția asupra faptului că autoritățile franceze aprobă în același timp demonstrații și manifestări libere ale diferitelor forțe reacționare...

PARIS 7 (Agerpres) — Guvernul Guy Mollet a interzis ținerea la 7 noiembrie a adunării festive a oamenilor muncii din Paris, organizată de conducerea Partidului Comunist Francez cu ocazia celei de-a 39-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie... Ziarul „L'Humanité” exprimă protestul democraților francezi împotriva acestei hotărîri și atrage atenția asupra faptului că autoritățile franceze aprobă în același timp demonstrații și manifestări libere ale diferitelor forțe reacționare...

PARIS 7 (Agerpres) — Guvernul Guy Mollet a interzis ținerea la 7 noiembrie a adunării festive a oamenilor muncii din Paris, organizată de conducerea Partidului Comunist Francez cu ocazia celei de-a 39-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie... Ziarul „L'Humanité” exprimă protestul democraților francezi împotriva acestei hotărîri și atrage atenția asupra faptului că autoritățile franceze aprobă în același timp demonstrații și manifestări libere ale diferitelor forțe reacționare...

PARIS 7 (Agerpres) — Guvernul Guy Mollet a interzis ținerea la 7 noiembrie a adunării festive a oamenilor muncii din Paris, organizată de conducerea Partidului Comunist Francez cu ocazia celei de-a 39-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie... Ziarul „L'Humanité” exprimă protestul democraților francezi împotriva acestei hotărîri și atrage atenția asupra faptului că autoritățile franceze aprobă în același timp demonstrații și manifestări libere ale diferitelor forțe reacționare...

Guvernul Mollet a interzis ținerea adunării festive de la Paris

PARIS 7 (Agerpres) — Guvernul Guy Mollet a interzis ținerea la 7 noiembrie a adunării festive a oamenilor muncii din Paris, organizată de conducerea Partidului Comunist Francez cu ocazia celei de-a 39-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie... Ziarul „L'Humanité” exprimă protestul democraților francezi împotriva acestei hotărîri și atrage atenția asupra faptului că autoritățile franceze aprobă în același timp demonstrații și manifestări libere ale diferitelor forțe reacționare...

PARIS 7 (Agerpres) — Guvernul Guy Mollet a interzis ținerea la 7 noiembrie a adunării festive a oamenilor muncii din Paris, organizată de conducerea Partidului Comunist Francez cu ocazia celei de-a 39-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie... Ziarul „L'Humanité” exprimă protestul democraților francezi împotriva acestei hotărîri și atrage atenția asupra faptului că autoritățile franceze aprobă în același timp demonstrații și manifestări libere ale diferitelor forțe reacționare...

# Actualitatea INTERNAȚIONALĂ

## Situația din Ungaria

In numeroase orașe ale Ungariei viața își revine cursul normal

### Opinia publică mondială cere:

## Să înceteze agresiunea împotriva Egiptului!

### Desfășurarea operațiunilor militare

CAIRO 7 (Agerpres). — În comunicatul din 6 noiembrie al Institutului comandament al forțelor armate egiptene se spune: Inamicul continuă să trimită unități aeroperipatice la Port Said și încearcă să facă noi debarcări dinspre mare. Orașul se află sub bombardamentul permanent al navele militare ale inamicului și este supus unui bombardament din aer. Forțele egiptene de rezistență — armata, poliția și populația, luptă cu curaj pe străzile Port Said-ului. Trupele noastre controlează orașul, spiritul de luptă este ridicat, inamicul a tăiat Port Saidul de sursele de alimentare cu apă. Bombe cu o mare putere explozivă, precum și bombe incendiarie a-

runcate asupra populației civile, provocând mari pagube populației, incendiază case de locuit. Sînt multe victime în rândul populației civile, mai ales în rândul femeilor și copiilor. Numărul victimelor nu poate fi încă calculat, dar spitalele sînt pline de răniți.

Directia de Informații a comunicat: Un purtător de cuvînt oficial al Egiptului a declarat că în ciuda afirmațiilor reprezentanților Angliei la O.N.U. cu privire la încetarea focului, avioanele engleze și franceze continuă să săvîrșească atacuri și să bombardeze Cairo, Bilbeis și orașele din zona Canalului de Suez.

### La 24 de ore de la ordinul de încetare a focului

## Situația militară din Egipt continuă să fie neclară

CAIRO 7 (Agerpres). — Deși au trecut peste 24 ore de la ordinul de încetare a focului situația din Egipt continuă să fie neclară. Telegrammele agențiilor de presă, relațiile purtătorilor de cuvînt oficiali englezi și francezi, nu duc la concluzia că încetarea focului a fost într-adevăr tradusă în fapt.

Ziarele egiptene apărute în dimineața zilei de 7 noiembrie n-au publicat nici un fel de comunicat oficial egiptean în legătură cu problema încetării focului.

În ce privește poziția trupelor anglo-franceze, există de asemenea o serie întreagă de imprecizii. După ultimul comunicat al cartierului general anglo-francez din Cipru, rezultă că patrule militarizate engleze și franceze ar fi depășit lacul Menzaleh și s-ar afla în zona orașului El-Kantara, situat la 50 km. sud de Port Said.

Potrivit altor informații din surse anglo-franceze ar fi fost ocupat orașul Ismailia, distanță 70 km. de la locul de debarcare al corpului expediționar anglo-francez. Această informație a fost însă desmințită de re-

prezentantul Egiptului la O.N.U. În cursul ședinței Adunării Generale, în care privește situația din Port Said, un comunicat oficial englez anunța în după-amiaza zilei de 7 noiembrie că în oraș continuă încă schimburi de focuri.

Din telegrammele agențiilor de presă occidentale rezultă că situația din Egipt este complicată mai ales datorită faptului că comandamentul anglo-francez intenționează să mențină în zona Canalului de Suez prin toate mijloacele trupele invadatoare. Astfel, purtătorul de cuvînt francez anunță că „noi nu putem accepta ca colonelul Nasser să dețină singur controlul și gestiunea Canalului...”

În cadrul dezbaterilor din parlamentul englez, la cererea unui deputat laburist ca guvernul britanic să dea asigurări privind retragerea trupelor din Egipt chiar în cazul în care Adunarea Generală a O.N.U. nu ar include forțele anglo-franceze în forțele internaționale de poliție preconizate de rezoluția Adunării Generale, primul ministru al Angliei a răspuns: „Nu cred că pot da această asigurare”.

## Conferința de presă la Ambasada Egiptului din Pekin

PEKIN 7 (de la corespondentul Agerpres). — Ieri dimineață a avut loc la Ambasada Egiptului o conferință de presă la care au participat reprezentanți precum și alți corespondenți străini. Generalul Hussain Ragab, ambasadorul Egiptului, a făcut o declarație în care după ce a recapitulat cauzele agresiunii imperialiste împotriva țării sale și a informat despre bombardamentele teroriste săvîrșite de forțele engleze și franceze împotriva teritoriului egiptean a mulțumit poporul și a mulțumit poporului și simpatia fierbinte arătată cauzei drepte a poporului egiptean. Deosebit de mari mișcări și demonstrații de masă au

loc în China, a spus ambasadorul, s-au primit la ambasadă în ultimele zile peste 2.000.000 scrisori de simpatie și sprijin. Scrisori similare au fost primite din toată China, din R.P. Mongolia, R.P.D. Coreeană, R.D. Vietnam, și alte țări din Extremul Orient. Ambasada a primit peste un sfert de milion scrisori de la muncitorii, femei, studenți, care doresc cu ardoare să lupte ca voluntari de partea Egiptului. Urmează ca autoritățile de la Cairo, a spus ambasadorul, să se pronunțe asupra acestui ajutor prietenesc al fraților chinezi.

Diferite organizații din China au oferit organizațiilor egiptene ajutoare în alimente, medicamente, medic și alte ajutoare care vor fi trimise cit mai grabnic.

A fost citit apoi un apel al doamnei Hussain Ragab, soția ambasadorului egiptean în R.P. Chineză, membră a Seminiului și Crucii Roșii egiptene, către femeile din toată lumea în care se cere mamele din lumea întreagă

### O propunere a guvernului elvețian

Agencia „France Presse” anunță că guvernul elvețian a hotărât să adreseze o telegramă președintelui Statelor Unite și șefilor guvernului U.R.S.S., Franței, Angliei și Indiei. În această telegramă se propune convocarea imediată a unei conferințe a șefilor guvernelor care s-au intrunit la Geneva, adică guvernelor U.R.S.S., S.U.A., Franței și Angliei, la care ar putea să se adreseze șeful guvernului indian în calitate de reprezentant al puterilor conferinței de la Bandung. Elveția propune ca această conferință să se țină pe teritoriul țării sale și să se discute unele probleme în vederea salvării păcii.

### Delegația Sovietului Suprem al U.R.S.S. și-a aminat vizita în Franța

MOSCOVA 7 (Agerpres). — TASS transmite: — După cum s-a aflat, delegația Sovietului Suprem al U.R.S.S. care la invitația parlamentului francez urma să plece în Franța într-o vizită oficială la începutul lunii noiembrie, a adoptat hotărârea de a-și amîna călătoria. Acest lucru a fost comunicat parlamentului francez.

### Stare excepțională în Sudan

CAIRO 7 (Agerpres). — După cum se anunță din Hartum, în Sudan a fost emis un ordin cu privire la întreprinderea stării excepționale în întreaga țară, în legătură cu evenimentele care prezintă o primejdie serioasă pentru securitatea publică.

Într-un comunicat oficial, guvernul Sudanului declară că Sudanul intenționează să acorde ajutor țării surori — Egiptul, în această clipă hotărâtoare în istoria sa. Guvernul sudanez, se spune în comunicat, a adoptat hotărârea de a spori efectiv armata sudaneză și de a realiza neîntîrziat mobilizarea în țară.

## Sesiunea extraordinară a Adunării Generale a O. N. U.

Două proiecte de rezoluție pe masa de lucru a Adunării Generale

NEW YORK 7 (Agerpres). — În cursul zilei de 7 noiembrie a început la New York sesiunea extraordinară a Adunării Generale a O.N.U., consacrată examinării situației din Egipt. Pe masa de lucru a Adunării Generale s-au prezentat două proiecte de rezoluție: Primul — prezentat de delegațiile Argentinei, Birmaniei, Ceylonului, Danemarcei, Ecuadorului, Etiopiei și Suediei, care aprobă planul prezentat de secretarul general al O.N.U. privind crearea unei forțe internaționale de poliție, al doilea — prezentat de 19 state arabe și asiatiche, care cer retragerea trupelor israeliene pînă la limita liniei de armistițiu, și evacuarea forțelor franco-britanice de pe teritoriul egiptean.

La începutul ședinței a luat cuvînt secretarul general al O.N.U.

### Mesajul adresat de radio Cairo gazdoazanei din Port Said

CAIRO 7 (Agerpres). — Postul de radio Cairo a transmis gazdoazanei din Port Said un mesaj în care se spune că Anglia și Franța au acceptat încetarea focului pe care la 2 noiembrie o respinseseră dar pe care Egiptul o acceptase.

Fără apărarea voastră eroică și diră a orașului, provocând pierderi grele dușmanului, se subliniază în mesaj, inamicul nu ar fi acceptat încetarea focului. Ați apărut onoarea țării și ați dat puterilor imperialiste o lecție că un popor liber nu poate fi subjugat. Încetarea focului intră în vigoare începînd de miercuri ora 2 a.m. (ora locală). Încetarea focului înseamnă că inamicul trebuie să rămînă pe pozițiile pe care se afla, că nu trebuie să tragă împotriva nimănui și că nu trebuie să mai înainteze nici măcar cu un pas. În caz contrar sînteli liberi să ripostezi și să începeți din nou lupta.

HAMMARSKJÖELD, care a prezentat Adunării Generale raportul său privind organizarea forțelor internaționale de poliție.

„A luat apoi cuvîntul LUTFI, delegatul Egiptului, care a făcut un istoric al evenimentelor din Egipt pînă la ordinul de încetare a focului. El a declarat că după eșecul încercărilor forțelor aeroperipatice, anglo-franceze de a cuceri Port Saidul, aviația anglo-franceză a bombardat în mod barbar populația civilă din Port Said.

Reprezentantul Egiptului a comparat pe „responsabilii acțiunilor franco-britanice împotriva Egiptului cu criminalii de război condamnați la Nürnberg”. El a adus un omagiu forțelor combatante și populației egiptene care nu au ezitat să-și sacrifice viața pentru a lupta împotriva invadatorilor. După ce a dezmințit ocupația orașului Ismailia de către forțele franco-britanice, delegatul Egiptului a cerut retragerea imediată a trupelor franco-britanice din Egipt. El a cerut totodată retragerea trupelor israeliene și a protestat împotriva declarațiilor făcute de primul ministru al Israelului, Ben Gurion, potrivit cărora trupele israeliene vor rămîne în peninsula Sinai. Delegatul Egiptului a pledat în concluzie în favoarea adoptării rezoluției celor 19 state din Asia și Africa.

DELEGATUL DANEMARCEI a prezentat Adunării Generale cea

rezoluție privind organizarea unei forțe internaționale de poliție.

PEARSON, delegatul Canadei, s-a pronunțat în favoarea rezoluției prezentate de Danemarca.

DELEGATUL CEYLONULUI a sprijinit ambele rezoluții prezentate.

DELEGATUL STATELOR UNITE a sprijinit de asemenea ambele rezoluții. Cu toate acestea, el a fost mai rezervat în ce privește rezoluția celor 19 state, exprîmîndu-și doar vag a supra necesității „de a munci pentru realizarea acestei rezoluții”.

REPREZENTANTUL NORVEGIEI a sprijinit rezoluția privind instituirea forțelor internaționale de poliție.

DELEGATUL IORDANIEI a cerut în cuvîntul său un vot unanim asupra rezoluției care recomandă retragerea trupelor străine din Egipt. El a cerut totodată o asigurare necondiționată și imediată a guvernului israelian că-și va retrage trupele pînă la linia de demarcație, înainte de a se trimite forțele de poliție internaționale O.N.U. la fața locului.

DELEGATUL SIRIEI a cerut de asemenea aprobarea rezoluției celor 19 state și în plus votarea acestei rezoluții cu prioritate. Totodată el a menționat că planul organizării Forțelor internaționale trebuie să fie condițional de retragerea trupelor franceze, engleze și israeliene de pe teritoriul egiptean.

După o pauză, ședința continuă.

## 12 țări gata să contribuie cu forța militară la crearea poliției O. N. U.

NEW YORK 7 (Agerpres). — După cum relatează agenția REUTER, pînă în prezent 12 țări au declarat că sînt gata să contribuie cu forțe militare la crearea unei poliții O.N.U. care să asigure gaza Canalului de Suez. Secretarul general al O.N.U. Hammarskjöld a declarat că a primit răspunsuri afirmative din partea Canadei, Suediei, Norvegiei, Danemarcei, Pakistanului și Columbiei. De asemenea, Noua Zeelandă a anunțat că este gata să contribuie la crearea poliției O.N.U.

deși la secretariatul O.N.U. nu s-a primit încă o comunicare oficială în acest sens. India și Ceylonul au făcut „o ofertă condițională” iar Finlanda a anunțat că va permite recrutarea de voluntari din rîndul personalului militar finlandez. R.P.R. și R. Ceoslovakia au anunțat că au transmis secretariatului general O.N.U. telegramme prin care pun la dispoziția poliției internaționale O.N.U. unități din forțele lor armate.

## Mii de cetățeni ai Moscovei își manifestă simpatia față de Egipt

MOSCOVA 7 (Agerpres). — TASS transmite: În cursul zilei de 6 noiembrie la fel ca și în ajun, pe strada Hertzen din Moscova unde își are sediul ambasada Republicii Egipt, se puteau vedea mii de cetățeni ai Moscovei veniți aici pentru a-și exprima

caldă simpatie față de curajosul popor egiptean.

Muncitorii, funcționarii, studenții purtau pancarte purpuri și mari panouri pe care erau scrise cuvintele: „Jos miliciile de pe Egipt!”, „Sîntem alături de Egipt!”, „Cauza poporului egiptean este o cauză dreaptă”.

În fața clădirii ambasadei s-au format spontan mitinguri de solidaritate cu poporul egiptean, care își apără independența națională.

Reprezentanții numeroșilor întreprinderi, ministere, instituții de învățămînt din Moscova au înmînat ambasadorului Egiptului în U.R.S.S., Mohammed A. El Kuni mesaje adresate guvernului și poporului egiptean exprîmînd caldă simpatie și urări de cît mai grabnică victorie asupra agresorilor.

Pe adresa ambasadei au sosit numeroase scrisori și telegramme în care poporul sovietic își exprimă indignarea plină de milie împotriva războiului din Egipt, declanșat de Anglia, Franța și Israel și caldă simpatie față de poporul egiptean iubitor de libertate.

Mohammed A. El Kuni ambasadorul Egiptului în U.R.S.S. a mulțumit din inimă în repetate rînduri manifestanților pentru simpatia caldă față de poporul egiptean.

## Mari mișcări de protest în Anglia

LONDRA 7 (Agerpres). — În cele mai largi părți ale poporului englez crește rezistența împotriva politicii agresive a guvernului englez în Orientul Apropiat. Presa anunță că Comitetul Executiv al Sindicatului pompierilor a cerut declararea unei greve generale, pentru a ajuta mișcarea muncitorească să obțină demisionarea cabinetului lui Eden.

În numele a 60.000 de mineri din Scoția, Comitetul Executiv al filialei din Scoția a sindicatului național al minerilor a chemat minerii și familiile lor să organizeze mitinguri de protest împotriva agresiunii în Egipt.

Comitetul Executiv al sindicatului național al lipograrilor subliniază într-un mesaj trimis lui Eden primejdia reală a „lirii unui mare război” și cere crearea „unui nou guvern, care va duce o politică nouă”.

Comitetul unit al șefilor de ateliere și Confederația constructorilor de vase și mecanicilor din portul Londra s-au adresat Congresului sindicatelor cu chemarea să folosească toată influența sa pentru a preîntîmpina un război. Acest comitet prezintă mii de muncitori — constructori de vase.

Consiliul sindicatelor din orașul Seibi (Yorkshire), sindicatul zăvragilor și constructorilor de mașini din Sheffield, sindicatul constructorilor de mașini din Liverpool și numeroși alții au chemat la grevă în semn de protest împotriva operațiunilor militare.

## Telegrama ministrului de Externe al Siriei către ministrul de Externe al U. R. S. S.

MOSCOVA 7 (Agerpres). — TASS transmite următoarea telegramă sosită din Damasc:

Excelenței sale Dmitri Șepilov, ministru al Afacerilor Externe Moscova

Prin acțiunile sale curajoase și energice, menite să dea o ripostă agresivității imperialiste împotriva poporului arab în Egipt, Uniunea Sovietică a arătat că este o prietenă sinceră a popoarelor și o spărtătoare înflăcărată a păcii. Uniunea Sovietică a restabilit în felul acesta prestigiul principiilor și idealurilor pe care se bazează Carta Organizației Națiunilor Unite. Inițiativa ei a fost primită în țara noastră cu o emoție plină de bucurie și cu entuziasm.

SALAH EDDIN BITAR, Ministrul Afacerilor Externe al Siriei

## Redeschiderea Canalului de Suez va necesita trei luni

LONDRA 7 (Agerpres). — Agenția United Press relatează că experți în probleme de navigație au declarat că sînt necesare lucrări care vor dura trei luni pentru a redeschide navigația pe Canalul de Suez. După cum se știe, cu prilejul intervenției militare anglo-franceze, nouă vase au fost scufundate în Canalul de Suez și împiedicînd în momentul de față navigația. Agenția citată crede că operațiile de „deblocare” a canalului sînt deosebit de dificile. Lucrările pe care și le-au

făcut anglo-francezii că vor putea redeschide navigația în scurt timp, sînt cu totul nelămurite. La începutul agresiunii armate împotriva Egiptului o serie de vase erau urmas să treacă din Marea Roșie în Marea Mediterană, au ancorat în cîteva porturi asiatiche și africane din apropierea Suezului, așteptînd redeschiderea în scurt timp a traficului pe Canalul de Suez.

În momentul de față, aceste nave sînt nevoite să facă ocolul Africii.

## Demisia consilierului de presă al primului ministru al Angliei

LONDRA 7 (Agerpres). — La nouă zile după demisia ministrului de stat la Ministerul Afacerilor Externe al Angliei, Anthony Nutting, în semn de protest împotriva politicii guvernului englez în Orientul Mijlociu, agenția FRANCE PRESSE a anunțat că William Clark, consilier de presă al primului ministru al Marii Britanii, a demisionat din postul său din aceste motive.

Pe Clark, agenția FRANCE PRESSE îl caracterizează drept „unul dintre cei mai apropiați colaboratori ai primului ministru”, fost redactor diplomatic al ziarului „OBSERVER”.

BUDAPEȘTA 7 (Agerpres). — După cum transmite postul de radio Budapeșta la Szeged, Szonok, Kecskemet, Cegled, Szekesfehervar și în alte localități viața a reîntors în normal. La 8 noiembrie se vor redeschide de toate școlile.

Din numeroase regiuni ale Ungariei riel parvin știri potrivit cărora cooperativelor agricole și țărănilor contribuie la aprovizionarea orașelor.

La Felegyhaza și Nyregyhaza ultimii bandiți care nu depuseseră armele au fost decarmați în cursul zilei de miercuri. Viața a început să revină în normal și în aceste localități.

Sprrijinul poporului chinez

PEKIN 7 (Agerpres). — China Nouă transmite: La 6 noiembrie Ciou En-lai, premierul Consiliului de Stat al R. P. Chineze, a adresat lui Janos Kadar, primul ministru al guvernului ungar revoluționar muncitoresc-țărănesc, o telegramă în care se spune: A produs bucurie vestea formării guvernului ungar revoluționar muncitoresc-țărănesc și că acest guvern controlează situația din Ungaria. Guvernul Republicii Populare Chineze și poporul chinez adresează guvernului ungar revoluționar muncitoresc-țărănesc și poporului ungar calde și

sincere felicitări. Cu ajutorul Uniunii Sovietice, guvernul ungar revoluționar muncitoresc-țărănesc a zdrobit cu repeziune atacul deșăntat al forțelor reacționare care urmăreau reinstaurarea vechiului regim.

Guvernul R. P. Chineze și poporul chinez doresc cu ardoare să contribuie la înălțarea greutăților care stau în calea poporului ungar. Guvernul chinez a hotărât să ofere, în dar guvernului ungar revoluționar muncitoresc-țărănesc, mijloace materiale și bănești însumînd 30 milioane ruble, ca ajutor prietenesc și sprijin poporului ungar frate.

## Muncitorii unguri nu vor permite niciodată crearea unei prăpastii între poporul ungar și cel sovietic

Articol de fond din ziarul „Szabad Nép”

BUDAPEȘTA 7 (Agerpres). — În numărul din 7 noiembrie al ziarului „Szabad Nép” publicat un articol de fond în care se spune printre altele: „Anul acesta ne amintim în momente grele de Marea Revoluție Socialistă din Octombrie 1917. Acum, după atacul fălțit al elementelor contrarevoluționare, după masacrarea a sute de patrioți cinașiți ne dăm seama și mai clar de urgia importantă a lui Octombrie 1917. Lumina lui strălucitoare arată că calea la noi mai muncitorii, ea ne arată limpede că nimic nu poate fi mai scump decît puterea muncitorească-țărănească și că renunța la această putere ar însemna cea mai groznică lovitură pentru clasa muncitoare, pentru păturile largi ale oamenilor muncii”.

Scînd în evidență faptul că guvernul sovietic își întemeiază relațiile sale cu celelalte state pe principiul depline egalități în drepturi a națiunilor, ziarul subliniază ajutorul acordat de U.R.S.S. poporului ungar în eliberarea de sub jugul fascist și pentru dezvoltarea vieții economice și culturale a poporului ungar în anii de după război.

„Au existat la noi unii, arată „Szabad Nép” care au vrut să folosească unele greșeli comise în trecut, — greșeli pe care de altfel le-au exagerat mult pentru a înfrății relațiile între popoarele sovietic și ungar, pentru a semăna în rîndurile poporului nostru ura și neîncrederea față de poporul sovietic. Totuși nu este clar astăzi că țelul final al acestor dușmani ai poporului ungar era să despartă Ungaria de marea țară socialistă, să smulgă revoluționar muncii din Ungaria arma marilor realizări revoluționare, să lichideze puterea muncitorilor și țărănilor din țara noastră”.

În această situație grea, arată ziarul, ne-am adresat poporului și guvernului sovietic cerîndu-le un ajutor frătesc, ajutor pe care guvernul sovietic ni l-a acordat. El s-a vădit nu numai prin contribuția trupelor sovietice la lichidarea bandelor contrarevoluționare ci și prin ajutorul material pe care ni l-a dat guvernul sovietic.

„Muncitorii unguri conștienți pretutunde acest ajutor și nu vor permite niciodată ca ura sovini și neîncrederea să creeze o prăpastie între poporul ungar și cel sovietic.

Încheiere „Szabad Nép” scrie: „Poporul ungar este conștient că astfel interesele sale cît și cele ale păcii generale cer unitatea fermă a țărilor socialiste; în ziua sărbătorii Marii lui Octombrie el respinge orice încercare de a provoca derută în rîndurile sale și declară că este hotărît să mențină solidaritatea frățească și prietenia de neînrucinat între Ungaria și U.R.S.S.”

## Ce se ascunde în cutii...

Ediția de duminică a ziarului vest-german „DIE WELT” — săptămînalul „WELT AM SONNTAG” — subliniază în ultimul său număr sprijinirea fasciștilor maghiari cu arme predate în Germania occidentală sub formă de „ajutor și ajutoare”.

În articol se spune printre altele: „Sala de operații vest-german pe roșu” a fost încărcată cu tone de produse alimentare și medicamente. Un străin care vorbea cîntec ungar se arăta s-a spus: „Ni s-au prezentat produse vagabonde de cutii de linie și ni s-a spus cu acest prilej că trebuie să urmăm cu extremă atenție, atunci cînd deschidem aceste cutii, Abia mai

tirziu am înțeles importanța acestor cutii. Două sute de cutii au fost încărcate cu grănete de mină”.

Corespondentul din Ungaria al săptămînalului „DEUTSCHE VOLKSZEITUNG” din Düsseldorf, organul partidului Uniunii germanilor, a anunțat în numărul său din 1 noiembrie că observatori fără idei preconcepute, din Budapeșta, au putut observa clar „o anumită telecomandă” a putchului din Ungaria. În Ungaria „mai sînt vii forțele restauratoare” care s-au folosit de unele nemulțumiri ale oamenilor muncii pentru a profita de pe urma acestei stări de lucruri.

## A 10-a sesiune a Seimului R. P. Polone și-a reluat lucrările

VARȘOVIA 7 (Agerpres). — Cea de-a 10-a sesiune a Seimului R. P. Polone și-a reluat lucrările la 7 noiembrie.

Deschizînd sesiunea, J. Dembowski, mareșal al Seimului, a spus: Sedința de azi a Seimului R. P. Polone are loc în ziua cînd popoarele Uniunii Sovietice și toată omenirea progresistă sărbătorește Marea Revoluție Socialistă din Octombrie. În această zi festivă noi felicităm popoarele Uniunii Sovietice și pe toți acei care luptă în întreaga lume pentru realizarea ideilor nobile leniniste ale Revoluției din Octombrie.

Apoi sesiunea Seimului a trecut la discutarea celui de al doilea punct de pe ordinea de zi — proiectul de lege cu privire la planul cincinal de dezvoltare a economiei naționale a

Poloniei pe anii 1959—1960. S. Jedzichowski, președintele comisiei de stat pentru planificarea economică, a prezentat raportul în legătură cu această problemă. Raportul a caracterizat sarcinile fundamentale ale planului cincinal. El a arătat că principalele sarcini ale acestui plan sînt de a asigura creșterea cu 30 la sută a salariului real al muncitorilor și funcționarilor, precum și a veniturilor reale ale țărănilor muncitori în decursul cincinalului.

Deputatul O. Lange a prezentat de asemenea de seamă a comisiei Seimului care examinează proiectul planului cincinal de dezvoltare a economiei naționale. Discutarea proiectului planului cincinal va continua și în sedința din 8 noiembrie a sesiunii Seimului.

Deputatul O. Lange a prezentat de asemenea de seamă a comisiei Seimului care examinează proiectul planului cincinal de dezvoltare a economiei naționale. Discutarea proiectului planului cincinal va continua și în sedința din 8 noiembrie a sesiunii Seimului.

Deputatul O. Lange a prezentat de asemenea de seamă a comisiei Seimului care examinează proiectul planului cincinal de dezvoltare a economiei naționale. Discutarea proiectului planului cincinal va continua și în sedința din 8 noiembrie a sesiunii Seimului.

Deputatul O. Lange a prezentat de asemenea de seamă a comisiei Seimului care examinează proiectul planului cincinal de dezvoltare a economiei naționale. Discutarea proiectului planului cincinal va continua și în sedința din 8 noiembrie a sesiunii Seimului.

Deputatul O. Lange a prezentat de asemenea de seamă a comisiei Seimului care examinează proiectul planului cincinal de dezvoltare a economiei naționale. Discutarea proiectului planului cincinal va continua și în sedința din 8 noiembrie a sesiunii Seimului.

Deputatul O. Lange a prezentat de asemenea de seamă a comisiei Seimului care examinează proiectul planului cincinal de dezvoltare a economiei naționale. Discutarea proiectului planului cincinal va continua și în sedința din 8 noiembrie a sesiunii Seimului.

Deputatul O. Lange a prezentat de asemenea de seamă a comisiei Seimului care examinează proiectul planului cincinal de dezvoltare a economiei naționale. Discutarea proiectului planului cincinal va continua și în sedința din 8 noiembrie a sesiunii Seimului.

Deputatul O. Lange a prezentat de asemenea de seamă a comisiei Seimului care examinează proiectul planului cincinal de dezvoltare a economiei naționale. Discutarea proiectului planului cincinal va continua și în sedința din 8 noiembrie a sesiunii Seimului.

Deputatul O. Lange a prezentat de asemenea de seamă a comisiei Seimului care examinează proiectul planului cincinal de dezvoltare a economiei naționale. Discutarea proiectului planului cincinal va continua și în sedința din 8 noiembrie a sesiunii Seimului.

Deputatul O. Lange a prezentat de asemenea de seamă a comisiei Seimului care examinează proiectul planului cincinal de dezvoltare a economiei naționale. Discutarea proiectului planului cincinal va continua și în sedința din 8 noiembrie a sesiunii Seimului.

Deputatul O. Lange a prezentat de asemenea de seamă a comisiei Seimului care examinează proiectul planului cincinal de dezvoltare a economiei naționale. Discutarea proiectului planului cincinal va continua și în sedința din 8 noiembrie a sesiunii Seimului.

Deputatul O. Lange a prezentat de asemenea de seamă a comisiei Seimului care examinează proiectul planului cincinal de dezvoltare a economiei naționale. Discutarea proiectului planului cincinal va continua și în sedința din 8 noiembrie a sesiunii Seimului.

Deputatul O. Lange a prezentat de asemenea de seamă a comisiei Seimului care examinează proiectul planului cincinal de dezvoltare a economiei naționale. Discutarea proiectului planului cincinal va continua și în sedința din 8 noiembrie a sesiunii Seimului.

Deputatul O. Lange a prezentat de asemenea de seamă a comisiei Seimului care examinează proiectul planului cincinal de dezvoltare a economiei naționale. Discutarea proiectului planului cincinal va continua și în sedința din 8 noiembrie a sesiunii Seimului.